

ccNSO-GAC IDN Working Group DRAFT FOR DISCUSSION Version 2.1

This draft, version 2, is based on the first draft as discussed extensively at the ICANN meeting in Lisbon, and then circulated among ccTLD managers and GAC members for comments. The comments received are incorporated into this document. An overview of the comments per issue identified in the first draft can be found in Annex 1 to this document. The full text of the comments is included in Annex 2, and the first version of the draft can be found in Annex 3.

ISSUES PAPER Selection of IDN ccTLDs associated with the ISO 3166-1 two letter codes

Background: In the DNS, a ccTLD string (like .jp, .uk) has been defined to represent the name of a country, territory or area of geographical interest, and its subdivisions (hereinafter referred to as 'territory' or 'territories') as identified in ISO 3166¹, and is represented by 2 US-ASCII characters. This method of identification was adopted for use in the Internet through RFC 920, dated October 1984, and reaffirmed through RFC 1591, dated March 1994. All ccTLDs in use today are taken directly from the ISO 3166-1 list² or from the list of exceptionally reserved code elements defined by the ISO 3166 Maintenance Agency. There are two sources used by ISO to develop the 3166 list; the United Nations Terminology Bulletin *Country Names* or the *Country and Region Codes for Statistical Use* Of the UN Statistics Division.

The implementation of Internationalized Domain Name (IDN) ccTLDs introduces the (apparent) use of symbols outside the US-ASCII character set (for example characters in Cyrillic, Chinese, Arabic, and other scripts) for domain name strings. It has been generally accepted that the implementation of such proposed IDN ccTLDs must be in compliance with the IDNA protocol standards, RFC 3454, 3490, 3491, and 3492³. For more information on these standards see <http://www.icann.org/general/idnguidelines-22feb06.htm> and the references therein to RFCs 3454, 3490, 3491, and 3492.

To help clarify the issues related to the use of IDNs in the ccTLD space, the ICANN Board has asked the ccNSO and the GAC to produce an issues paper relating to the introduction and selection of IDN ccTLDs associated with the ISO 3166-1 two letter codes⁴.

¹ <http://www.iso.org/iso/en/prods-services/iso3166ma/04background-on-iso-3166/what-is-iso3166.html>

² <http://www.iso.org/iso/en/prods-services/iso3166ma/02iso-3166-code-lists/list-en1.html>

³ The IDNA protocol is currently undergoing revision, as such the mentioned RFC's may be updated accordingly

⁴ ICANN Board resolution of 8 December 2006 at http://www.icann.org/minutes/resolutions-08dec06.htm#_Toc27198296

In response the ccNSO and the GAC have formed a joint working group and have considered a non-exhaustive list of questions detailed below. Note that a number of the issues below are interrelated and the answer to one may potentially be dependant on the outcome of another.

To facilitate understanding and further discussion, the different questions are grouped in four clusters: 1) General, 2) Introduction, 3) Delegation and 4) Operation.

1. General issues regarding IDN ccTLDs

Which 'territories' are eligible for a IDN ccTLD?

The existence of IDNs as ccTLDs assumes a direct relationship between an IDN TLD string and a 'territory' as in ASCII ccTLDs.

- a) Should this relationship be maintained?
- b) If so, should the 'territories' which are potentially eligible for IDN ccTLDs be exactly the same as the 'territories', that are listed in the ISO-3166-1 list?
- c) If not, should another list be used or should another mechanism be developed?
- d) Should anything be done about ccTLDs already being used as gTLDs?

Should an IDN ccTLD string be "meaningful"?

An ASCII ccTLD string 'represents' the name of a 'territory' based on its entry into the ISO 3166-1 list.

- a) Is there an obligation to make the IDN ccTLD string 'meaningful' in its representation of the name of a 'territory'? For example, whereas .uk is 'meaningful' because it is a commonly used abbreviation for United Kingdom, .au is not 'meaningful' because the commonly used abbreviations for Australia are Oz or Aus.
- b) If so, how is "meaningful" determined and by whom?

How many IDN ccTLDs per script per 'territory'?

Apart from some exceptions, there is one single ASCII ccTLD per listed 'territory'.

- a) Should there similarly be only a single IDN ccTLDs for a given script for each
-

'territory' or can there be multiple IDN ccTLD strings? For example, should there be only one equivalent of .cn in Chinese script for China or .ru in Cyrillic for Russia?

b) Could there be several IDN strings for a 'territory' in a script? If so, who would determine the number and what are the criteria?

c) If an IDN ccTLD string is not applied for, for whatever reason, should a IDN ccTLD string that could be associated with a particular 'territory', be reserved or protected in some way?

How many scripts per 'territory'?

a) Can a 'territory' apply for more than one IDN ccTLD string in different scripts if in that 'territory' more than one script is used to represent languages spoken in that location? For example in Japan more than one script is used to represent the Japanese language. In other words, should there be a limit on the number of strings per territory can apply for?

b) In what circumstances would it be appropriate to seek to introduce a limit on the number of scripts a territory may choose to introduce for a ccTLD or any TLD with national connection?

c) Can a 'territory' apply for an IDN ccTLD string even if the script is not used in a language with any 'official status' in that 'territory'? For example, if the Kanji script is accepted under the IDNA protocol, can Australia apply for a representation of Australia in that script even though neither the script nor any language deriving from it has any 'official' status in Australia?

d) If 'official status' is required who will define it and who will determine it in each case?

Number of characters in the string?

Currently, ccTLD strings are limited to 2 US-ASCII characters and gTLDs to 3 or more. It is understood that abbreviations can be problematic for internationalized TLDs as abbreviations used in US-ASCII are not used on a global basis in all scripts. The underlying nature of IDN makes the actual string inserted in the DNS always longer than two characters when expressed in Unicode (due to the IDNA requirement to prefix internationalized labels with 'xn—'). However, it is how the string appears in its non US-ASCII character set that is important. In this context:

a) Should all IDN ccTLD strings be of a fixed length, for example by retaining the two-character limitation that applies to ASCII ccTLD labels, or can they be of variable length? If a variable string length is introduced for IDN ccTLDs, should it also be introduced for ASCII ccTLDs?

b) Does moving outside the current 2 symbol limitation create any security, stability or integrity issues?

c) Who determines the appropriate label used to represent a new IDN ccTLD string, and how are the set of characters used to represent this label selected?

Are there any 'rights' attached to a given script?

In purely technical terms, a script is a collection of symbols. However, each of those collections of symbols when put together in particular ways produce the 'languages' of groups of people sometimes defined by borders, although very often not. These groups are often referred to as language communities.

a) Should such groups (or their governments) have special rights regarding those scripts? For example, should the Korean language community be entitled to restrict the use of the Hangul script? If special rights exist what is the procedure to exert these rights and resolve conflicts?

b) Can anyone get acceptance of a script under the IDNA protocol or are there restrictions? For example, can a gTLD registry get the Kanji script accepted under the IDNA protocol? Should that use be vetted/approved by Japan? If yes, would the same requirement apply if a script is used in more than one 'territory'?

c) Should it be possible to adopt two or more 'versions' of a script with only minor differences for use under the IDNA protocol and are there issues or concerns should this occur?

2. Introduction of IDN ccTLDs

Should a list of IDN ccTLD strings be mandated?

In the US-ASCII case, ccTLD strings are currently primarily based on the ISO 3166-1 Alpha 2 list. If a similar mechanism were adopted for IDN ccTLDs, this could mean that every ISO 3166 entry would have an equivalent IDN ccTLD string(s) to represent it.

a) Is such a list necessary?

b) Who would develop such a list?

c) Should such a list be mandated?

d) If yes, by whom?

e) Who would develop the criteria and relevant policies for identifying IDN ccTLDs?

f) Under what policy or authority would the list be created?

g) If additional criteria and or policies are required, who is responsible for formulating that policy?

What precedence should be given to ccTLDs in the IDN implementation process?

Who selects the IDN ccTLD string in the absence of a mandated list?

If IDN ccTLD strings are not going to come from a mandated list then, how does an IDN ccTLD string become designated as the string for a particular 'territory'?

- a) What are the criteria and policies to determine who can submit a request for the designation of an IDN ccTLD?
- b) Who will develop the criteria and policies for determining the designation of an IDN ccTLD?
- c) How will such issues as competing requests (both domestic and international) be dealt with?
- d) What will happen if 2 'territories' are eligible for the same or confusingly similar strings for IDN ccTLD?

What coordination should exist between the different actors?

The deployment of IDN ccTLDs will require coordination among various actors, within territories and ICANN constituencies. Irrespective of the methodology employed, some coordination questions must be addressed, such as:

- a) Who are the appropriate actors?
- b) What are their roles?
- c) Do the GAC ccTLD principles need to be revised in the light of the introduction of IDN ccTLDs?

3. Delegation of IDN ccTLDs

Do existing ccTLD delegation policies apply to the delegation of IDN ccTLDs? If not:

- a) Who can apply to have the IDN ccTLD delegated or to be the delegate for that ccTLD?
- b) Who decides on the delegation and in particular:
 - Are there specific reasons for deviating from the standard practice/guidelines that a zone should only be delegated with the support of the local internet community, which includes the government?

- Is consent/involvement/knowledge of government required?
- Is consent/involvement/knowledge of incumbent ccTLD manager required?
- Is there any presumptive right of the ASCII ccTLD manager over a corresponding IDN ccTLD?

c) Who will formulate the policy for these processes?

d) Do existing US-ASCII ccTLD delegation policies for dealing with multiple applications, objections to applications or disputes apply to the same issues in the delegation of IDN ccTLDs? If not who will formulate the policies for these issues?

e) Taking into account all experiences ICANN has acquired - should there be an agreement between ICANN and the IDN ccTLD operator on the operation of the IDN ccTLD string?

4. Operation of IDN ccTLDs

Is the operation and management of an IDN ccTLD different to that of an existing US-ASCII ccTLD such that there are specific global technical requirements, in addition to the general IDN standards, needed for the operation of an IDN ccTLD? If so, how are those requirements developed and who would develop them?